

| | | | | |
|------|----|---------------|-----|----------|
| 修改标记 | 区域 | 修改内容 | 修改人 | 日期 |
| | | 替换遥控器图片增加提示文案 | 黎希桐 | 20240426 |

封面

| | | |
|--|--|---|
| | <p>FCC Statement</p> <p>Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.</p> <p>This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.</p> <p>Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:</p> <ul style="list-style-type: none"> Reorient or relocate the receiving antenna. Increase the separation between the equipment and receiver. Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. Consult the dealer or an experienced radio/television technician for help. | <p>IC Warning</p> <p>This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:</p> <p>(1) This device may not cause interference, and</p> <p>(2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.</p> <p>The product appears to conform with CEM (Electromagnetic Compatibility) standards applicable aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation de cet appareil doit satisfaire aux conditions suivantes:</p> <p>(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et</p> <p>(2) l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement.</p> <p>The Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.</p> <p>Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.</p> <p>IC RF Statement:</p> <p>The device has been evaluated to meet general RF exposure requirements. The device can be used in possible exposure conditions without restrictions.</p> |
|--|--|---|

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|--|---------------------------|--------|----------------|---------------|-----------------|-------------------------|----------|-------------------|-------------|-------------------|-------------------------------|----------------------------------|-------------|---------------------------------|--|--------------------|--|--|--|--|
| <p>Product Line Graph</p> <p>Product Introduction</p> <table border="1"> <tr><td>Material</td><td>Aluminum & Aluminum Alloy</td></tr> <tr><td>Weight</td><td>Approx 11.1 oz</td></tr> <tr><td>Extended Size</td><td>Φ 1.4713 inches</td></tr> <tr><td>Selfie Stick Max Length</td><td>633.97mm</td></tr> <tr><td>Tripod Max Height</td><td>52.4 inches</td></tr> <tr><td>Phone Holder Size</td><td>From 2.2 inches to 3.7 inches</td></tr> <tr><td>Wireless Remote Shutter Distance</td><td><10m (33ft)</td></tr> <tr><td>Rechargeable Cell Battery Model</td><td>CR1632 Lithium Battery 3V 120mAh (Standard Li-Ion battery 100mAh capacity)</td></tr> <tr><td>Compatible Devices</td><td>IOS 9.0 and above, Android 4.2 and above devices</td></tr> </table> | Material | Aluminum & Aluminum Alloy | Weight | Approx 11.1 oz | Extended Size | Φ 1.4713 inches | Selfie Stick Max Length | 633.97mm | Tripod Max Height | 52.4 inches | Phone Holder Size | From 2.2 inches to 3.7 inches | Wireless Remote Shutter Distance | <10m (33ft) | Rechargeable Cell Battery Model | CR1632 Lithium Battery 3V 120mAh (Standard Li-Ion battery 100mAh capacity) | Compatible Devices | IOS 9.0 and above, Android 4.2 and above devices | <p>Wireless Remote Shutter Instructions</p> <p>*Please pull out the insulating sheet when using the remote for the first time.</p> <p>1. Turn On/Off: Press and hold the remote button for 3 seconds to turn the remote on or off. The green indicator light flashes slowly when the remote is on and not connected. If there's no connection for 10 minutes, the remote will shut down.</p> <p>2. Connect via Phone Bluetooth: Turn on the remote shutter and go to your phone's Bluetooth settings. Search for and connect to "ATUMTEK" Bluetooth name. Once fully connected, the remote indicator light will turn off.</p> <p>3. Taking Pictures and Videos with the Remote Shutter: After remote connected with phone Bluetooth, please open your phone camera and click the remote button once to take a picture. Remote light flashes when taking. To take a video, select the video option manually and then click remote button once to start recording. Finally press the button again to stop recording.</p> | <p>4. Low Battery: If there is no charging for 10 minutes, the remote will shut down.</p> <p>5. Take Out & Replacing Cell Battery: Please click open and take out the remote from top, then open remote back cover to replace with a new cell battery and lock the cover. Finally push remote quarter part back in.</p> <p>Please use tool to loosen/tighten the screw on back cover. Tool is not included in the package.</p> | <p>About Android System Phones Connection</p> <p>Some Android phones use phone volume button to control camera or zoom. Please reset on phone camera settings. First volume key function, set the volume key function to shutter. (Do not select zoom or focus)</p> |
| Material | Aluminum & Aluminum Alloy | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Weight | Approx 11.1 oz | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Extended Size | Φ 1.4713 inches | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Selfie Stick Max Length | 633.97mm | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Tripod Max Height | 52.4 inches | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Phone Holder Size | From 2.2 inches to 3.7 inches | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Wireless Remote Shutter Distance | <10m (33ft) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Rechargeable Cell Battery Model | CR1632 Lithium Battery 3V 120mAh (Standard Li-Ion battery 100mAh capacity) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Compatible Devices | IOS 9.0 and above, Android 4.2 and above devices | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

| | | | |
|--|--|--|---|
| <p>Step 1 Open and Adjust Selfie Stick Tripod</p> <p>Selfie Stick Mode Pull out the selfie stick, extend the selfie stick pole and adjust height to your needs.</p> <p>Tripod Mode First, click the 3 legs on the bottom. Then pull out the phone holder and hold the pole to hold the whole extensible pole in the required fully open automatically. This is similar to an umbrella structure. (Be careful not to push your fingers) Finally, adjust the extendable pole height to fit best shooting position.</p> <p>WARNING: Please do not put the legs directly to open the tripod.</p> | <p>Step 2 Attach the Device on & Rotate Phone Holder</p> <p>Using the phone, connect the phone holder to a suitable length.</p> <p>1. Turn On/Off: Press and hold the remote button for 3 seconds to turn the remote on or off. The green indicator light flashes slowly when the remote is on and not connected. If there's no connection for 10 minutes, the remote will shut down.</p> <p>2. Connect via Phone Bluetooth: Turn on the remote shutter and go to your phone's Bluetooth settings. Search for and connect to "ATUMTEK" Bluetooth name. Once fully connected, the remote indicator light will turn off.</p> <p>3. Taking Pictures and Videos with the Remote Shutter: After remote connected with phone Bluetooth, please open your phone camera and click the remote button once to take a picture. Remote light flashes when taking. To take a video, select the video option manually and then click remote button once to start recording. Finally press the button again to stop recording.</p> | <p>For GoPro/Mini Sport Camera Devices</p> <p>GoPro adapter or phone camera adapter is not included inside package.</p> <p>Loosen the screws to remove phone holder bracket first, then using the long thumb screw to install GoPro Adapter on. Finally push the remote quarter part back in.</p> | <p>Step 3 Release Devices and Close Tripod</p> <p>Use remote devices from stand then mount. Then using the phone to stretch the phone holder to a suitable length easily, then release it in order to take out the phone. Finally push the remote quarter part back in to close the tripod.</p> <p>WARNING: Please do not put the legs directly to open the tripod.</p> |
|--|--|--|---|

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|--|----------|----|-------|--------|-----------|----------|------|----------|-----------|------------------|-------------|------------|--|--------|--|---|--|---|
| <p>製品タイプグラム</p> <p>製品紹介</p> <table border="1"> <tr><td>材質</td><td>アルミニウム合金</td></tr> <tr><td>重量</td><td>約315g</td></tr> <tr><td>最大伸縮長さ</td><td>約633.97mm</td></tr> <tr><td>三脚モードの高さ</td><td>1.6m</td></tr> <tr><td>三脚モードの長さ</td><td>5.6m-6.3m</td></tr> <tr><td>ワイヤレスリモートシャッター距離</td><td><10m (33ft)</td></tr> <tr><td>充電可能な電池モデル</td><td>CR1632リチウム電池 3V 120mAh (標準的なリチウム電池 100mAh容量)</td></tr> <tr><td>対応デバイス</td><td>Android 9.0以上, iOS 9.0以上, Android 4.2以上, iOS 9.0以上</td></tr> </table> | 材質 | アルミニウム合金 | 重量 | 約315g | 最大伸縮長さ | 約633.97mm | 三脚モードの高さ | 1.6m | 三脚モードの長さ | 5.6m-6.3m | ワイヤレスリモートシャッター距離 | <10m (33ft) | 充電可能な電池モデル | CR1632リチウム電池 3V 120mAh (標準的なリチウム電池 100mAh容量) | 対応デバイス | Android 9.0以上, iOS 9.0以上, Android 4.2以上, iOS 9.0以上 | <p>ワイヤレスリモートシャッター-危険防備</p> <p>初めてリモートシャッターを使用するときは、必ず説明書をお読みください。</p> <p>1. 電源のオン/オフ: リモートシャッターを3秒間押し続けて、リモートシャッターがオン/オフになります。緑色のLEDインジケータが点滅するときは、リモートシャッターが電源が入っており、接続されていない状態です。10分接続が保たれない場合は、リモートシャッターが自動的にオフになります。</p> <p>2. Bluetooth接続の確立: リモートシャッターをオンにした後、携帯電話のBluetooth設定を開き、ATUMTEK Bluetoothを検出して接続します。接続が確立されると、リモートシャッターのLEDインジケータが点滅を止めます。接続が確立された後、リモートシャッターの電源がオフになると、リモートシャッターのLEDインジケータが再び点滅し始めます。接続が確立された後、リモートシャッターの電源がオフになると、リモートシャッターのLEDインジケータが再び点滅し始めます。</p> <p>3. リモートシャッターで写真やビデオを撮る: 携帯電話のカメラアプリを開き、リモートシャッターを接続して写真を撮ります。写真を撮るときは、リモートシャッターのボタンを押して、リモートシャッターのLEDインジケータが点滅し始めます。ビデオを撮るときは、ビデオモードを選択し、リモートシャッターのボタンを押してビデオ撮影を開始します。撮影が完了したら、リモートシャッターのボタンを押してビデオ撮影を停止します。</p> | <p>このリモートシャッターは、Instagram、TikTok、Snapchatなどの人気アプリを操作するために設計されています。</p> <p>4. 電池切れ: バッテリーが充電されていない場合、リモートシャッターはオフになります。</p> <p>5. 電気の取り付けと交換: リモートシャッターの背面カバーを開き、新しい電池を取り付けます。新しい電池を取り付けるときは、電池の極性を正しく確認してください。電池を取り付けるときは、必ず正しい向きで取り付けてください。</p> | <p>アンドロイドシステムの携帯電話に接続する手順について</p> <p>一部のAndroidスマートフォンは、音量ボタンを使用してカメラをズームしたり、シャッターを押したりします。これは、カメラのズームやフォーカス調整に使用されます。音量ボタンの機能をシャッターに設定するには、カメラアプリの設定を開き、音量ボタンの機能をシャッターに設定してください。</p> <p>WARNING: Please do not put the legs directly to open the tripod.</p> |
| 材質 | アルミニウム合金 | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 重量 | 約315g | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 最大伸縮長さ | 約633.97mm | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 三脚モードの高さ | 1.6m | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 三脚モードの長さ | 5.6m-6.3m | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| ワイヤレスリモートシャッター距離 | <10m (33ft) | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 充電可能な電池モデル | CR1632リチウム電池 3V 120mAh (標準的なリチウム電池 100mAh容量) | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 対応デバイス | Android 9.0以上, iOS 9.0以上, Android 4.2以上, iOS 9.0以上 | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

| | | | |
|--|---|---|---|
| <p>ステップ1 自動リクライニングの脚を調整する</p> <p>自動リクライニングモード 3本の脚を自動的に広げ、カメラを安定させます。自動リクライニングモードとして使用されます。</p> <p>三脚モード 最初に、3本の脚を自動的に広げます。次に、カメラを安定させ、カメラのレンズを調整します。三脚モードは、カメラを安定させ、カメラのレンズを調整するために使用されます。カメラのレンズを調整するときは、カメラのレンズを調整してください。カメラのレンズを調整するときは、カメラのレンズを調整してください。</p> | <p>ステップ2 デバイスを接続し、電話ホルダーを回転させる</p> <p>携帯電話を使用して、携帯電話ホルダーを接続し、電話ホルダーを回転させます。</p> <p>1. 電源のオン/オフ: リモートシャッターを3秒間押し続けて、リモートシャッターがオン/オフになります。緑色のLEDインジケータが点滅するときは、リモートシャッターが電源が入っており、接続されていない状態です。10分接続が保たれない場合は、リモートシャッターが自動的にオフになります。</p> <p>2. Bluetooth接続の確立: リモートシャッターをオンにした後、携帯電話のBluetooth設定を開き、ATUMTEK Bluetoothを検出して接続します。接続が確立されると、リモートシャッターのLEDインジケータが点滅を止めます。接続が確立された後、リモートシャッターの電源がオフになると、リモートシャッターのLEDインジケータが再び点滅し始めます。接続が確立された後、リモートシャッターの電源がオフになると、リモートシャッターのLEDインジケータが再び点滅し始めます。</p> <p>3. リモートシャッターで写真やビデオを撮る: 携帯電話のカメラアプリを開き、リモートシャッターを接続して写真を撮ります。写真を撮るときは、リモートシャッターのボタンを押して、リモートシャッターのLEDインジケータが点滅し始めます。ビデオを撮るときは、ビデオモードを選択し、リモートシャッターのボタンを押してビデオ撮影を開始します。撮影が完了したら、リモートシャッターのボタンを押してビデオ撮影を停止します。</p> | <p>GoPro/Miniスポーツカメラデバイス用</p> <p>GoProアダプターまたはスマートフォンカメラアダプターはパッケージに含まれていません。</p> <p>GoProアダプターまたはスマートフォンカメラアダプターを使用して、GoPro/Miniスポーツカメラを接続します。GoProアダプターまたはスマートフォンカメラアダプターを接続するときは、必ず正しい向きで取り付けてください。</p> | <p>ステップ3 デバイスを取り出し、三脚を閉じる</p> <p>リモートシャッターを使用して、携帯電話ホルダーを接続し、電話ホルダーを回転させます。携帯電話ホルダーを接続し、電話ホルダーを回転させます。携帯電話ホルダーを接続し、電話ホルダーを回転させます。携帯電話ホルダーを接続し、電話ホルダーを回転させます。</p> |
|--|---|---|---|

| | | | |
|--|--|--|---|
| <p>To access this ATUMTEK product instructions in different languages, please scan the QR code provided. Once scanned, you'll be directed to a PDF document, which you can open in your browser and download for your reference.</p> | | | <p>ATUMTEK</p> <p>Thank you for choosing ATUMTEK!</p> <p>ATUMTEK offers warranty coverage for all its branded products when purchased through authorized channels. Please reach out to our support team for assistance.</p> <p>この製品は保証対象製品であり、正規のチャネルを通じて購入された場合のみ保証が適用されます。ご不明な点がございましたら、お気軽にお問い合わせください。</p> <p>support@atumtek.com</p> <p>Phone: +86 755 2318 8888 WhatsApp: +86 152 2318 8888 Email: support@atumtek.com</p> <p>Phone: Global LTD 21, Old Gloucester Street, London, WC1N 3AX, UK 020 7419 8161</p> |
|--|--|--|---|

封底

- 技术要求**
1. 表面无刮花, 无脏污, 说明书折叠后边缘必须对齐, 不得有破损等现象
 2. 印刷面印刷油墨均匀, 图案、文字印刷清晰, 无变形、走位、倾斜现象, 喷涂涂料色深浅一致, 目视无色差;
 3. 印刷内容不允许有被裁切、被遮盖现象;
 4. 要求公差±0.5mm;
 5. 材料需符合ROHS标准;
 6. 材料需符合94/62/EC标准;
- *物料做货前需与本公司相关设计人员确认图纸。

| | | | | | | | | |
|--|----|-----------------|----|----------|----------------------|----------|----|------|
| <p>深圳市理德铭科技股份有限公司 Shenzhen Leaderment Technology Co., Ltd.</p> | 型号 | ATSS175 ATSS176 | | 物料 | ATSS175 ATSS176通用说明书 | | 编号 | |
| | 材质 | 105g双铜纸 | | 工艺 | 骑马订装 | | 颜色 | 单黑印刷 |
| | 设计 | 雷朋波 | 日期 | 20240305 | 尺寸 | 165*85mm | | 公差±1 |
| | 审核 | | 日期 | | 单位 | mm | | 页码 |
| | 批准 | | 日期 | | 比例 | | | 版本 |